

## Yên ev Broşur amade kirîn:

- Navenda Malbatî ya Werl Nord
- Navenda Malbatî – AWO ya Rasselbande Geseke
- Navenda Malbatî Haus für Kinder Warstein
- Navenda Malbatî ya Strolchhausen Geseke
- Navenda Malbatî Marianne – ya Heese Werl
- Navenda Malbatî ya Rappelkiste Warstein
- Navenda Malbatî ya Senfkorn Geseke
- Navenda Malbatî ya li am Wiesengraben Soest
- Gerîngeha Ciwanan ya Navçeya Soest
- Xizmetên Şewirmendiya Pisporî ya Şaredariya Lippstadt
- Entegrasyona Heremî ya Navçeya Soest

## Dîtbarî:

Weneyê Sernivîsê: © Robert Kneschke – Fotolia.com  
Îkon: © reeel – Fotolia.com (1, 5, 6)  
© Matthias Enter – Fotolia.com (2, 3, 4, 7)  
© Dejan Jovanovic – Fotolia.com (8)

## Herausgeber:



Kommunales  
Integrationszentrum  
Kreis Soest

Hoher Weg 1-3  
59494 Soest

Telefon: 02921 30-2844

Fax: 02921 30-3493

[integrationszentrum@kreis-soest.de](mailto:integrationszentrum@kreis-soest.de)

[www.zuhause-im-kreis-soest.de](http://www.zuhause-im-kreis-soest.de)

gefördert durch:

Ministerium für Kinder, Familie,  
Flüchtlinge und Integration  
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für  
Schule und Bildung  
des Landes Nordrhein-Westfalen



# KREIS SOEST



 **Kommunales  
Integrationszentrum  
Kreis Soest**

## Ez çilo karim zaroka xwe li kreşê Qeyt bikim?

Rêberî ji bona dêûbavên bi bingeha goçberiyê

**Kurdisch  
(Kurmandschi)**

 **Südwestfalen**  
ALLES ECHT!

# Gav bi gav qeytkirina li kreşê

## Dildarên Dêubav û Velî?

Hûn karin gavên curbicur ji bona demên qeydkirina zarokê li kreşê di vê xuyangê de bibînin. Ji kerema xwe re zanibin ku ev hijyarkirina ewil e, dem û mawe di bajar/civat (Gemeinde) û kreşan de cuda cuda ne. Hûn karin di rupela werê de, vekirina xalên tên gotin, bibînin. Wekî pirsên We hebin, ji kerema xwe re ser li kreşê bidin.

Pûşper	Tîrmeh	Gelawej	Rezber	Cotmeh	Mijdar	Berfanbar	Rêbendan	Sibat	Adar	Avrêl	Gulan	Pûşper	Tîrmeh	Gelawej	Rezber		
																Roja yekem	
																	Îmzakirina peyama lêmezandine û teslîmkirin
																	Li kreşê Agahdarkirina dêûbavan
																	Axaftina yekemîn ya hevdîtina li kreşê an li malan an jî hevdîtina
																	Pejirandin an redkirina kreşa hatî hîlbijardin
																	Lêgerina kreşên din
																	Hevdîtina taybet li kreşê hati hîlbijardin
																	Ketina tekiliyê bi rêveberiya kreşa hati xwestin (hemu salî)
																	Xwestin/şiyandina qerta kreşê (Xwestin ji bona salekî pêkan e)
Pûşper	Tîrmeh	Gelawej	Rezber	Cotmeh	Mijdar	Berfanbar	Rêbendan	Sibat	Adar	Avrêl	Gula	Pûşper	Tîrmeh	Gelawej	Rezber		

## Gavên giring ji bona qeydkirina li Kreşê?

### Navnîşana kirine

#### Xwestin/şiyandina qarta Kreşê



Ji bona qeydkirina li Kreşê, qarta Kreşê (ji xeynî Warstein) li hemu herema Soest pewist e. Heke zaroka We heta 1'ê mijdarê di sala nu ya kreşê de sala dido an ya sisê bi dawî anîbe (ev mijar bi gerîngeha ciwanan ya ji bona bajar/civata We ya desturmend ve giredayiye), Hûnê qarta kreşê bi postê bigrin. Ji bona zakokên biçuktir Hûn karin qarta kreşê ji gerîngeha ciwanan ya ji bona We desturmend, bigrin.

#### Ketina têkiliye bi rêveberiya kreşa tê xwestin



Ji bona ku Hûn zaroka xwe li kreşê qeyd bikin, bi rêveberiya saziyê re bikevin tekiliye û ji bona hevdîtinek taybet di kreşê de jivanekî (Termin) bistênin.

#### Axaftinek taybet di kreşa hatî xwestin de



Di vê axaftinê de Hûn û zaroka Wê karin kreşê nasbikin. Hûnê tewde li mezelan binêrin û derfet heyê pirsan bikin.

Wekî sazî bi dilê We be qarta kreşê dagirin (dayîna agahiyên kesatî, sisê saziyên tîna xwestin ji herema gerîngeha ciwanan ya desturmend, xwestina firehbûna lêmeyzandine?) û bidin kreşê. Ji kerema xwe re haj ji dawîhatina demê hebin. Agahiyên li ser dema dawîhatine Hûnê ji kreşa xwe bistênin.

Ji xeyna wê Hûnê forma amrazê bigrin. Kreş kare di dagirtina formê de ji We re bibe alîkarî. Ji kerema xwe re li gora rewşê wan alawên jêr bi xwe re bînin:

- Nasname (ya xwe û ya zaroka xwe)
- Qarta tenduristiyê (wekî hebê)

Dibe ku di dema peş de ji We re hinek belgenamêyên din pewist bin, ji kreşê bipirsin, gelo pewist e Hûn çiyên din bi xwe re bînin.

#### Li kreşên din ji binerin



Dibe ku li kreşa bi dilê We cihê lêmeyzandinê nebê. Hûn karin/mecburen li gelek kreşan binerin.

#### Pejirandin an redkirina cihê lêmeyzandinê yê dihat xwestin



Hûnê bersiveke erenî an nerenî ji cihê lixweyîkirine hilgirin. Wekî Hûn bersiveke nerenî bistênin, Gerîngeha Ciwanan wê ji bona vebijarkên din yê lixweyîkirine, ji We re bibe alîkar. Zaroka We wê ji aliyê kreseke din, ya ku di herema Gerîngeha Ciwanan de ye, an jî ji aliyê kesekî, yê bi lêxweyîkirina rojenî ve peywirdar e, we werê xweyîkirin. Wekî bersiv erenî be, di demeke pêşerojê de peymanaxweyîkirine bi saziyê re çebikin.

#### Axaftina yekemîn ya hevdîtina li kreşê an li malan an jî hevdîtina pejirandine



Peywirdara pedagog ya kreşê wê bi We re li ser peşketina zarokê, teybetiyên wî, tebîetên razan û xwarinê û hwd. biaxive (berî hevdîtine bipirsin, gelo çî alav ji bona wê axaftine pewist in).

#### Hevdîtina agahdariyê ji bona dêûbav li kreşê



Di wê hevdîtina agahdariyê de Hûnê tevde bi dêûbavên din re agahiyên girîng bistênin.

#### Roja yekemîn ya lêmeyzandine



Bi roja yekemîn re dema hînbûnê ji bona We û zaraokê di mijara serlêdana zarokê li kreşê de destpêdike.

**Nîşe:** Wekî Hûn di zimanê Elmanî de li xwe ne bawer bin, Hûn karin kesekî (wek xweyî an hevaleyekî) bi xwe re bînin ku ji Wê re wergerê bike, an jî ji kreşê tika bikin ku ji We re wergerwanekî amade bike.